

ICS 01.100.01

Ersatz für  
VG 95024:2005-11Supersedes  
VG 95024:2005-11

**Zeichnungssatz —  
Kennzeichnungsangabe, Stelle, Verfahren, Schrift, Umfang;  
Text Deutsch und Englisch**

Drawing set —  
Identification details, location, procedure, lettering, scope;  
Text in German and English

Liasse de dessins —  
Identification détail, endroit, procédé, écriture, cadre;  
Texte en allemand et anglais

Gesamtumfang 12 Seiten  
Total extent 12 pages

Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr (BAAINBw)

The English version is a translation. In case of dispute the German original will govern.

| Inhalt                                                                                                 | Seite     | Contents                                                                                           | Page      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Vorwort</b>                                                                                         | <b>3</b>  | <b>Foreword</b>                                                                                    | <b>3</b>  |
| <b>1 Anwendungsbereich</b>                                                                             | <b>4</b>  | <b>1 Scope</b>                                                                                     | <b>4</b>  |
| <b>2 Normative Verweisungen</b>                                                                        | <b>4</b>  | <b>2 Normative references</b>                                                                      | <b>4</b>  |
| <b>3 Kennzeichnung</b>                                                                                 | <b>5</b>  | <b>3 Identification</b>                                                                            | <b>5</b>  |
| <b>4 Bezeichnung</b>                                                                                   | <b>6</b>  | <b>4 Designation</b>                                                                               | <b>6</b>  |
| <b>4.1 Aufbau</b>                                                                                      | <b>6</b>  | <b>4.1 Structure</b>                                                                               | <b>6</b>  |
| <b>4.2 Bezeichnungsbeispiele</b>                                                                       | <b>6</b>  | <b>4.2 Examples of identifications</b>                                                             | <b>6</b>  |
| <b>4.2.1 Beispiel für eine verschlüsselte Angabe</b>                                                   | <b>6</b>  | <b>4.2.1 Example of a coded specification</b>                                                      | <b>6</b>  |
| <b>4.2.2 Beispiel für eine verschlüsselte Angabe, Verfahrensgruppe/-art und Schriftgröße nach Wahl</b> | <b>6</b>  | <b>4.2.2 Example of a coded specification, process group/type and font size optional</b>           | <b>6</b>  |
| <b>4.2.3 Beispiel für eine verschlüsselte Angabe, Verfahrensart nach Wahl mit weiteren Angaben</b>     | <b>6</b>  | <b>4.2.3 Example of a coded specification, process type optional with additional information</b>   | <b>6</b>  |
| <b>4.3 Verschlüsselung</b>                                                                             | <b>7</b>  | <b>4.3 Encoding</b>                                                                                | <b>7</b>  |
| <b>4.4 Weitere Angaben</b>                                                                             | <b>8</b>  | <b>4.4 Additional information</b>                                                                  | <b>8</b>  |
| <b>4.5 Beispiele für die Ermittlung des Platzbedarfs für Versorgungsnummer und Herstellercode</b>      | <b>8</b>  | <b>4.5 Examples for the determination of space demand for stock number and manufacturer's code</b> | <b>8</b>  |
| <b>5 Eintragung der Kennzeichnungsangaben</b>                                                          | <b>9</b>  | <b>5 Entry of marking information</b>                                                              | <b>9</b>  |
| <b>Anhang A (normativ) Eintragungen auf Zeichnungen</b>                                                | <b>10</b> | <b>Annex A (normative) Entries on drawings</b>                                                     | <b>10</b> |
| <b>Literaturhinweise</b>                                                                               | <b>12</b> | <b>Bibliography</b>                                                                                | <b>12</b> |
| <b>Tabellen</b>                                                                                        |           | <b>Tables</b>                                                                                      |           |
| <b>Tabelle 1 — Verfahrensgruppe/-art</b>                                                               | <b>7</b>  | <b>Table 1 — Process group/type</b>                                                                | <b>7</b>  |
| <b>Tabelle 2 — Schriftgrößen auf dem Bauteil</b>                                                       | <b>8</b>  | <b>Table 2 — Font sizes on the component</b>                                                       | <b>8</b>  |
| <b>Tabelle 3 — Platzbedarf</b>                                                                         | <b>9</b>  | <b>Table 3 — Space demand</b>                                                                      | <b>9</b>  |

## Vorwort

Diese Norm wurde von der DIN-Normenstelle Elektrotechnik (NE), Normenausschuss NA 140-00-22 AA „Technische Dokumente und Maschinenelemente (NABw TD/Ma)“ erarbeitet.

Bei der vorliegenden Norm handelt es sich um eine Verfahrensnorm für den Bereich Zeichnungssatz.

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. DIN ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

## Änderungen

Gegenüber VG 95024:2005-11 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) englische Übersetzung hinzugefügt;
- b) Abschnitt 3 Kennzeichnung überarbeitet;
- c) normative Verweisungen aktualisiert;
- d) Norm redaktionell überarbeitet.

## Frühere Ausgaben

VG 95024: 1980-07, 1985-05, 1999-06, 2005-11

## Foreword

This standard has been prepared by DIN-Normenstelle Elektrotechnik (NE), committee NA 140-00-22 AA „Technical documentation and machine elements (NABw TD/Ma)“.

The presented standard is a process standard for drawing sets.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. DIN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

## Amendments

This standard differs from VG 95024:2005-11 as follows:

- a) English translation added;
- b) Clause 3 Identification revised;
- c) Normative references updated;
- d) standard revised editorially.

## Previous edition

## 1 Anwendungsbereich

Diese Norm gilt für die Eintragungen von Kennzeichnungsangaben in technischen Zeichnungen und für die Eintragung von Kennzeichnungen in anderen technischen Dokumenten.

Zweck dieser Norm ist es, eine einheitliche Schreibweise für das Verfahren, die Schriftgröße und damit den Platzbedarf von Kennzeichnungen sicherzustellen.

## 2 Normative Verweisungen

Die folgenden Dokumente, die in diesem Dokument teilweise oder als Ganzes zitiert werden, sind für die Anwendung dieses Dokuments erforderlich. Bei datierten Verweisungen gilt nur die in Bezug genommene Ausgabe. Bei undatierten Verweisungen gilt die letzte Ausgabe des in Bezug genommenen Dokuments (einschließlich aller Änderungen).

DIN 1451-3, *Schriften — Serifenlose Linear-Antiqua — Druckschriften für Beschriftungen*

TL A-0032 (alle Teile)<sup>1)</sup>, *Technische Lieferbedingungen — Kennzeichnung*

RAL 840-HR<sup>2)</sup>, *Farbregister nach RAL*

VG 95055, *Eigentumskennzeichen des Bundes — Richtlinien für Anwendung und Ausführung*

VG 95551, *Schilder zur Kennzeichnung von Bundes-Eigentum*

## 1 Scope

This standard applies to entries of identification details in technical drawings and entries of identifications in other technical documents.

The standard shall ensure a uniform syntax for the procedure, the font size and thus, the space requirement of identifications.

## 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

DIN 1451-3, *Lettering — Linear-Antiqua without serifs — Lettering for printing*

TL A-0032 (all Parts)<sup>1)</sup>, *Technical Specifications — Identification*

RAL 840-HR<sup>2)</sup>, *Farbregister nach RAL*

VG 95055, *Property marks of the German Federal Republic — Guidelines for application and design*

VG 95551, *Plates for identification for government-property*

1) Zu beziehen über:  
<http://www.baainbw.de>

2) Zu beziehen über:  
<http://www.ral-farben.de>

1) Obtainable from:  
<http://www.baainbw.de>

2) Obtainable from:  
<http://www.ral-farben.de>